



ازدهارُ البلدان كرامةُ الإنسان



الأمم المتحدة

الاقتصاد
ESCWA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

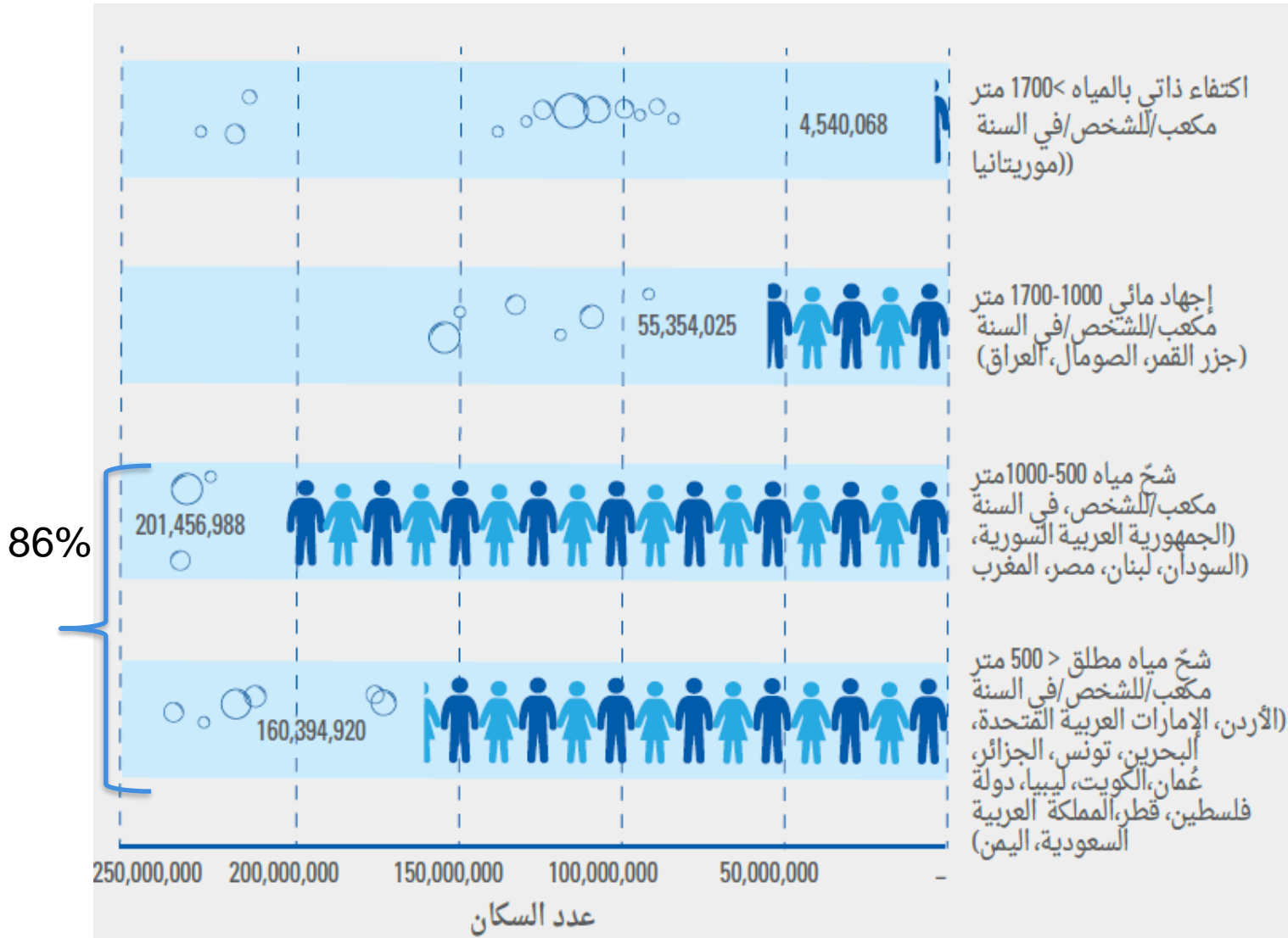
الإدارة المتكاملة لموارد المياه لتحسين الأمن المائي في
المنطقة العربية

لجنة الموارد المائية

الدورة الرابعة عشرة

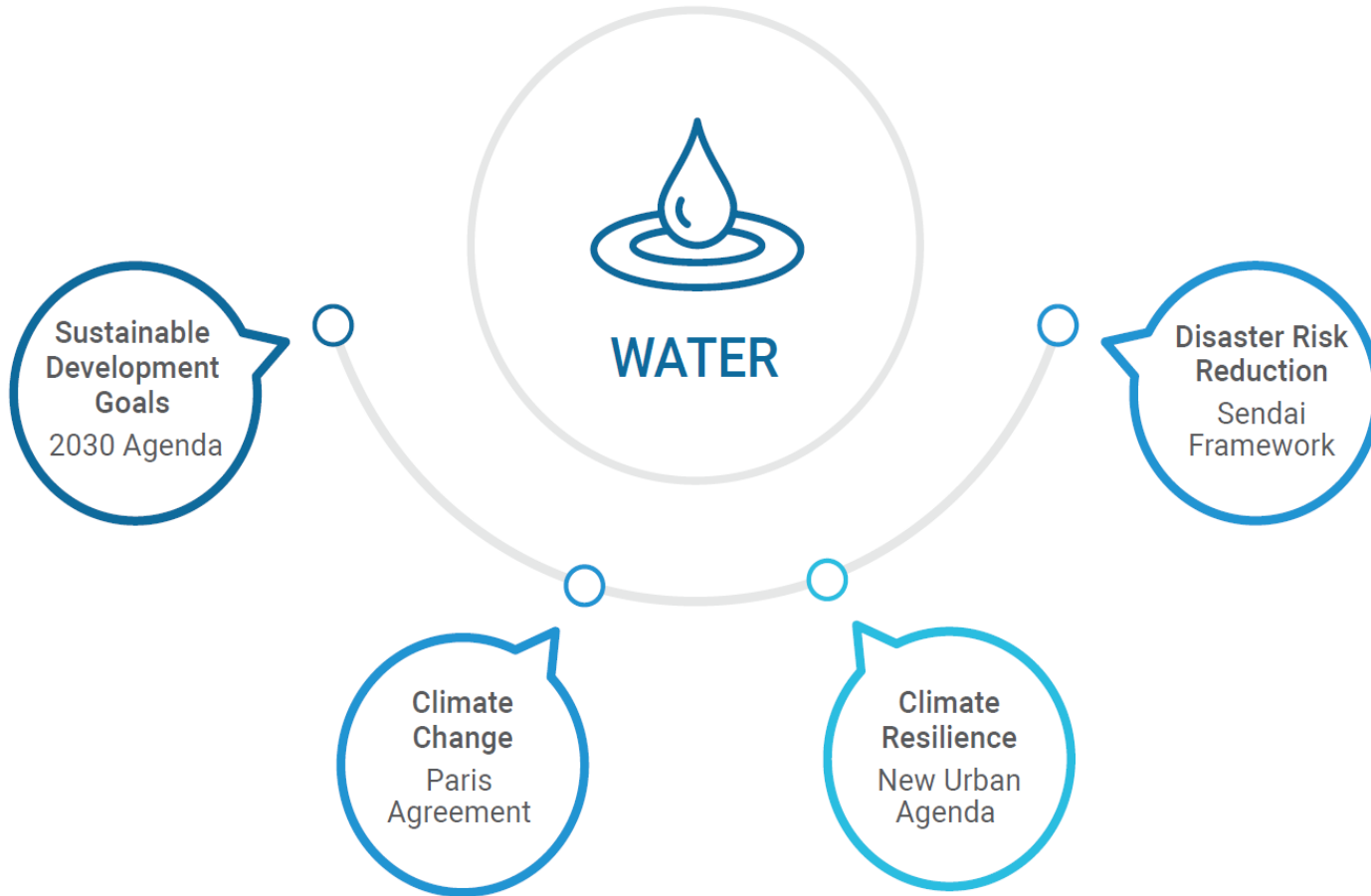
دورة افتراضية، 29-30 أيلول/سبتمبر 2021

الموارد المائية في المنطقة العربية لمحة عامة



- منطقة شحيحة بالمياه
- اعتماد كبير على مصادر المياه الخارجية
- تأثر بتغير المناخ
- القطاع الزراعي المستهلك الرئيسي للمياه
- ارتفاع التكلفة بسبب تحلية المياه
- القيود المفروضة على إمكانية الوصول الى مصادر المياه بسبب الاحتلال والنزاع
- ارتفاع معدلات النمو السكاني إلى جانب زيادة التحضر
- "طبقات المياه الجوفية "الأحفورية" غير المتجددة
- انحدار نوعية المياه
- كفاءة متدنية لاستعمالات المياه

المياه: دور مركزي في الأجندات العالمية



- معالجة قضايا المياه في اتفاقيات تاريخية توجه الجهود العالمية لتحقيق التنمية المستدامة، أي خطة التنمية المستدامة لعام 2030، واتفاق باريس بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث، والخطة الحضرية الجديد.
- ويعترف بالدور المركزي للمياه باعتبارها رابط وعضوا رئيسيا في كل من هذه البرامج العالمية.

عقد العمل من أجل المياه: 2018 - 2028

United Nations General Assembly Resolution
A/RES/71/222

تعن الفترة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٨ عقداً دولياً للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، يبدأ من اليوم العالمي للمياه في ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٨ وينتهي في اليوم العالمي للمياه في ٢٢ آذار/مارس ٢٠٢٨

تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، بدعم من هيئة الأمم المتحدة للمياه والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية وغيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة، بتيسير تنفيذ أنشطة العقد الدولي بالتعاون مع الحكومات والجهات المعنية الأخرى؛

تشجع الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، وكذلك سائر الجهات الشريكة المعنية، بما في ذلك القطاع الخاص، على أن تسهم في العقد الدولي للعمل، "المياه والتنمية المستدامة"، ٢٠١٨-٢٠٢٨، من أجل دعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

في ديسمبر/كانون الأول 2016، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة القرار A/RES/71/222 الذي يعلن العقد الدولي للعمل، المياه من أجل التنمية المستدامة، 2018-2028، والذي يشار إليه عادة باسم عقد العمل من أجل المياه.



التركيز على التنمية المستدامة والإدارة المتكاملة للموارد المائية لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دولياً في مجال المياه

تعزيز التعاون والشراكات على جميع المستويات، والتركيز على الأهداف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية

استعراض منتصف المدة الشامل للعقد

في ديسمبر/كانون الأول 2018، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة القرار A/RES/73/226 لعقد مؤتمر الأمم المتحدة المعني باستعراض منتصف المدة الشامل لعقد العمل من أجل المياه خلال (22 إلى 24 مارس/آذار 2023).

عقد العمل من أجل المياه
٢٠٢٨-٢٠١٨



UNGA Resolution A/RES/73/226

- تقرر أن تعقد في نيويورك في الفترة من 22 إلى 24 آذار/مارس 2023، بتزامن مع يوم المياه العالمي، مؤتمر الأمم المتحدة لاستعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ أهداف العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، 2018-2028،
- تطلب إلى الأمين العام أن يعد بدعم من لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية وغيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة، تقريراً لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ النصف الأول من العقد،
- تقرر أن تسبق مؤتمر استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ أهداف العقد الدولي للعمل اجتماعات تحضيرية إقليمية وعالمية، حسب الاقتضاء، يسترشد فيها بالاجتماعات الراهنة المتصلة بالمياه المعقودة على المستوى الإقليمي والعالمي،
- تشجع الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة المعنية والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، وكذلك سائر الجهات الشريكة المعنية، بما في ذلك القطاع الخاص، على مواصلة الاسهام في استعراض العقد وتنفيذه،

استعراض منتصف المدة الشامل للعقد: التحضيرات الإقليمية

- كُلفت الإسكوا في الدورتين الثانية عشرة والثالثة عشرة للجنة الموارد المائية، في عامي 2017 و2019، بدعم مشاركة الدول الأعضاء في العقد الدولي للعمل من أجل المياه.
- وكلف المجلس الوزاري العربي للمياه الإسكوا بتولّي التنسيق الإقليمي استعداداً لاستعراض منتصف المدة الشامل للعقد، وذلك بالتعاون مع أمانة جامعة الدول العربية ومنظمات إقليمية.
- كذلك، تتولى الإسكوا بالشراكة مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ قيادة فريق الخبراء التابع لآلية الأمم المتحدة للمياه والمعني بالتنسيق الإقليمي، والذي يدعم الاستعدادات الإقليمية لاستعراض منتصف المدة الشامل للعقد. ويشمل ذلك **عقد اجتماع تحضيري إقليمي عربي في النصف الأول من عام 2022.**
- استعداداً لهذا الاجتماع التحضيري الإقليمي، أنشأت الإسكوا فريق عمل إقليمي، ونظمت سلسلة مشاورات مع الشركاء الإقليميين والوطنيين. ودُعيت جهات رئيسية معنية بعقد المؤتمرات الإقليمية حول المياه في عام 2021 وأوائل عام 2022 إلى تقديم النتائج الرئيسية لمحافلها الإقليمية خلال الاجتماع التحضيري الإقليمي.



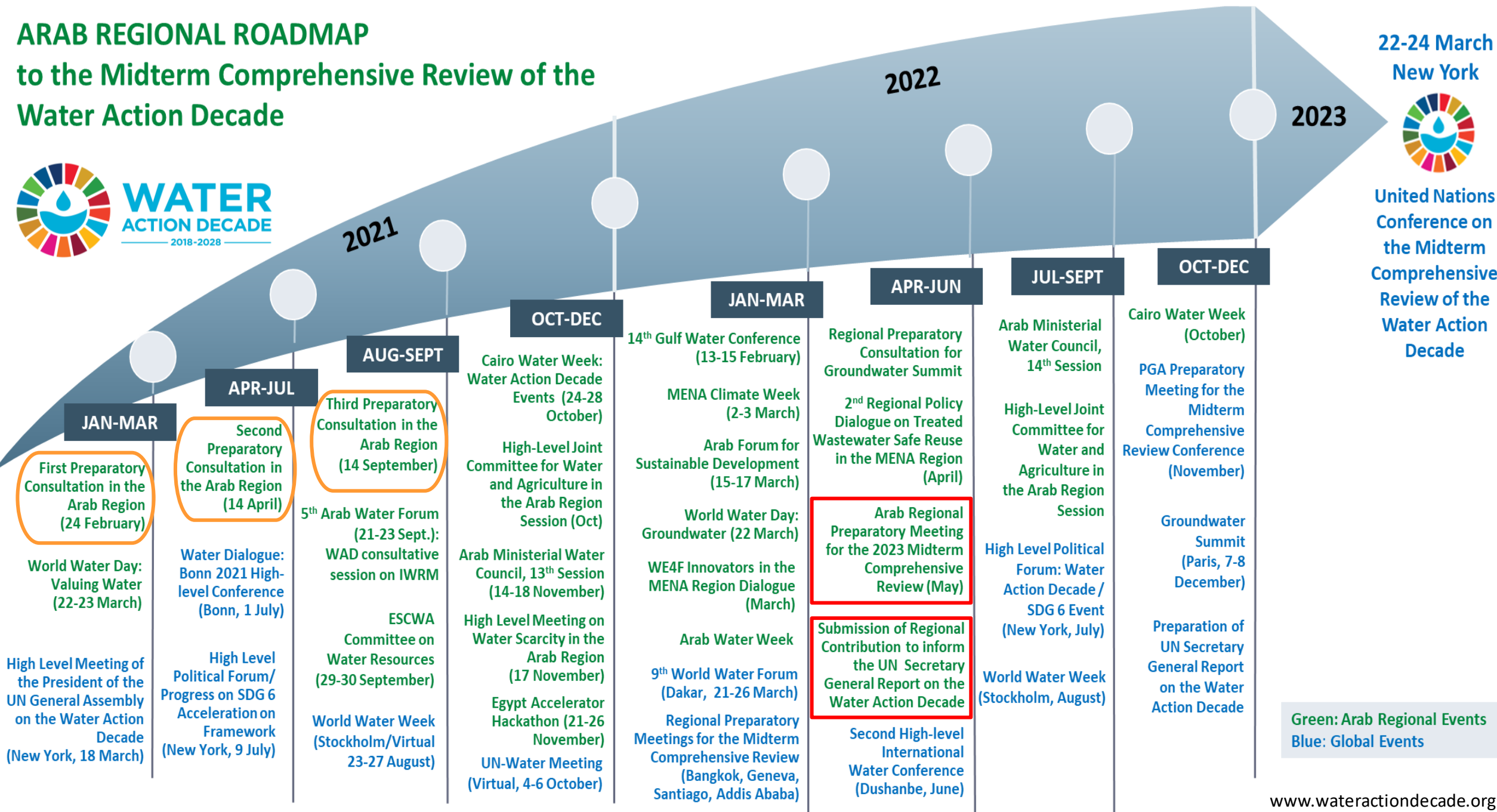
ARAB REGIONAL ROADMAP to the Midterm Comprehensive Review of the Water Action Decade



22-24 March
New York



United Nations
Conference on
the Midterm
Comprehensive
Review of the
Water Action
Decade



Green: Arab Regional Events
Blue: Global Events

www.wateractiondecade.org

www.unescwa.org/water-action-decade

إعادة التركيز على الإدارة المتكاملة للموارد المائية

التركيز على التنمية المستدامة وإدارة المتكاملة للموارد المائية لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دوليا في مجال المياه

تعزيز التعاون والشراكات على جميع المستويات، والتركيز على الأهداف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية

عقد العمل من أجل
المياه
٢٠١٨ - ٢٠٢٨



6 المياه النظيفة
والنظافة الصحية



الهدف 6 من أهداف التنمية المستدامة:

ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة

الغاية 5-6:

تنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية على جميع الأصعدة، بما في ذلك من خلال التعاون العابر للحدود حسب الاقتضاء، بحلول عام 2030.

المؤشر 1-5-6:

درجة تنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية (0-100)

تقرير عن التقدم المحرز في تطبيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية في المنطقة العربية



2021

Progress on
Integrated Water
Resources Management
in the Arab region

ADVANCED COPY
For Input

SDG indicator 6.5.1 updates and acceleration needs

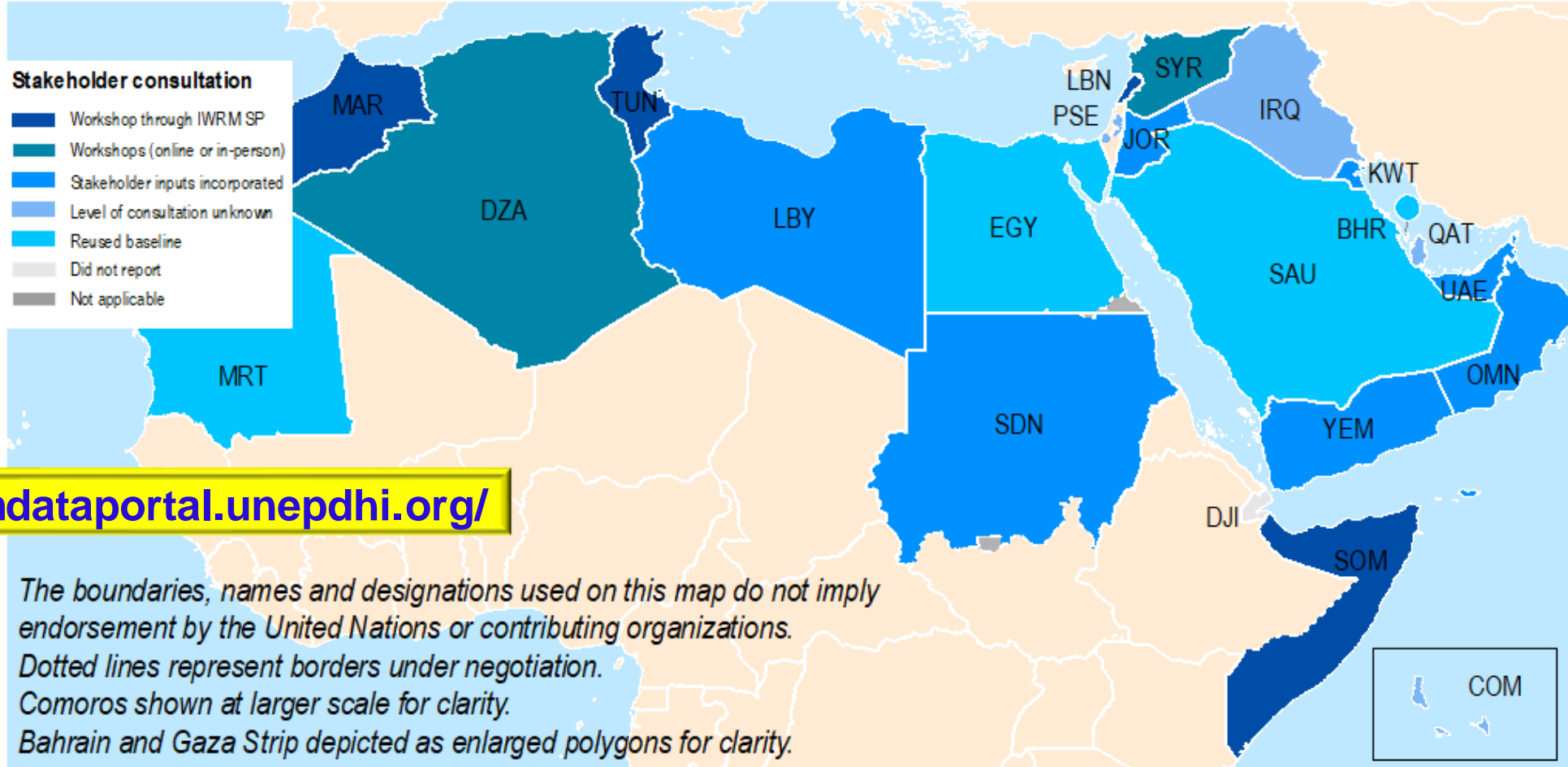


- تقوم الإسكوا حالياً، بالتعاون مع مركز الشراكة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمعهد الهيدروليكي الدنماركي (UNEP-DHI)، بإعداد تقرير عن التقدم المحرز في تطبيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية في المنطقة، استناداً إلى نتائج الدراسة الاستقصائية عام 2020 حول المؤشر 6-5-1.

- يحدد هذا التقرير المجالات ذات الأولوية التي سيساعد العمل فيها على **التعجيل بتنفيذ الإدارة المتكاملة بفعالية.**



تقرير المنطقة العربية 2020 – المؤشر 1-5-6



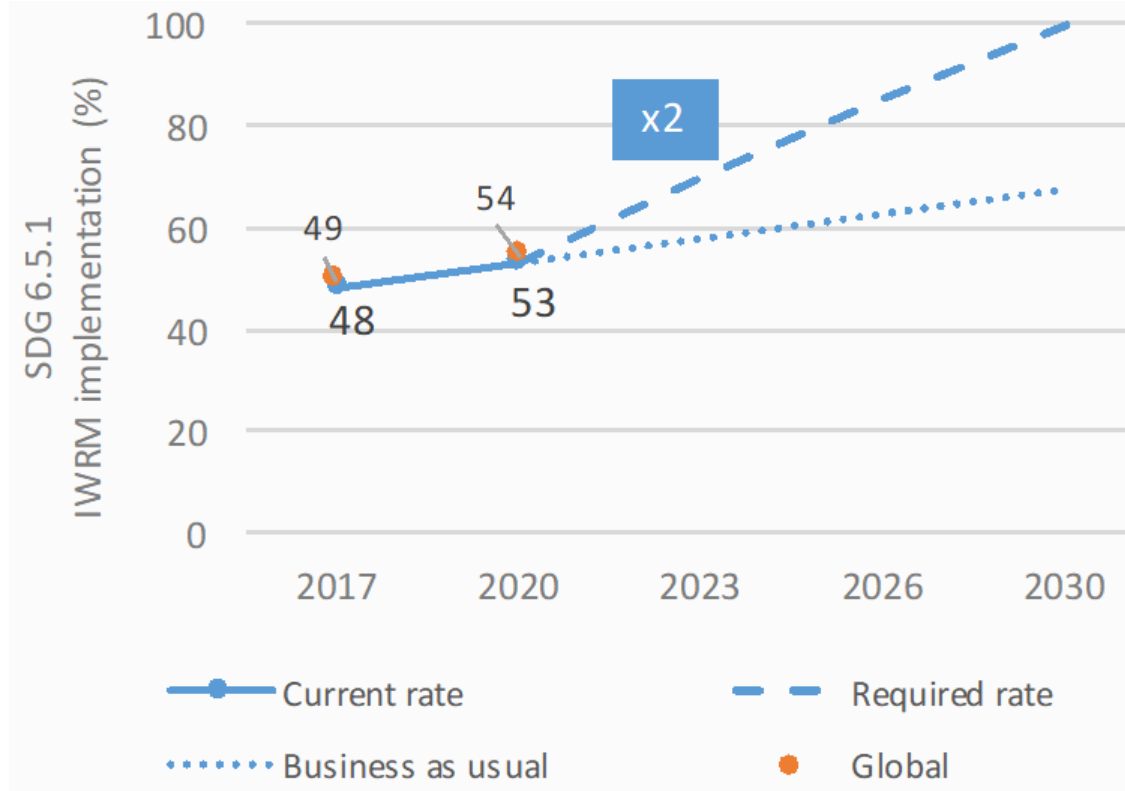
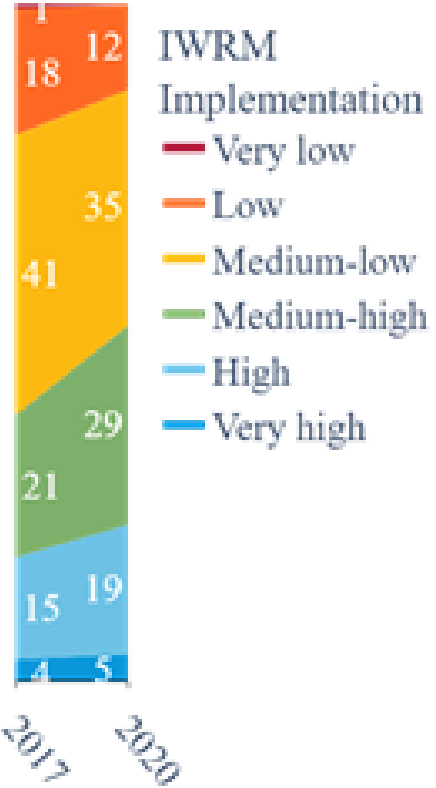
- بيانات 21 بلداً من أصل 22 بلداً
- قدّمت 15 بلداً تقاريرها في عامي 2017 و2020.
- قدم بلدان بيانات لأول مرة.

مشاركة إقليمية بارزة على الرغم من جائحة COVID-19 والتحديات الأخرى.

النتائج الرئيسية الإقليمية

في الفترة بين عام 2017 وعام 2020:

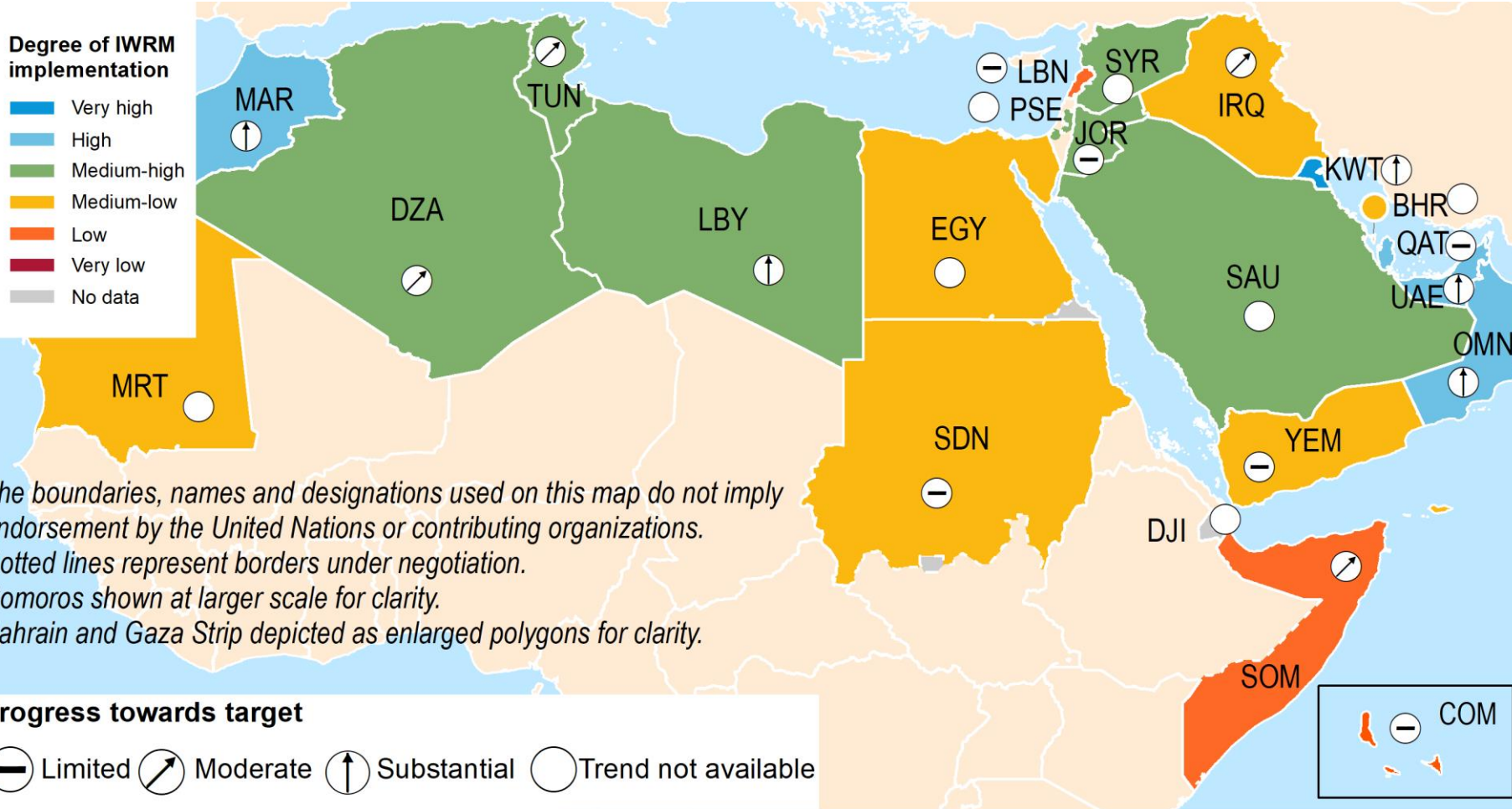
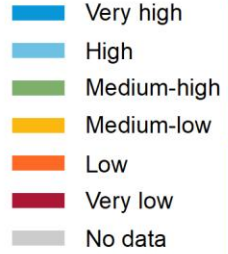
- المتوسط الإقليمي لتنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية قد ارتفع من 48 إلى 53 (ما يعادل الارتفاع على مستوى العالم من 49 إلى 54)
- غير أنه من أجل تحقيق الهدف، يجب أن يرتفع معدل تنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية بمعدل الضعف على وجه السرعة



1.
المنطقة العربية خارج
المسار الصحيح لبلوغ
الغاية 6.5

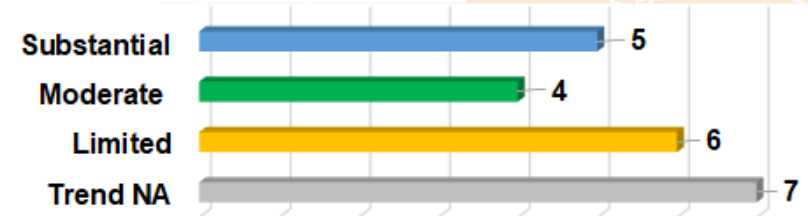
النتائج الرئيسية الإقليمية

Degree of IWRM implementation



The boundaries, names and designations used on this map do not imply endorsement by the United Nations or contributing organizations. Dotted lines represent borders under negotiation. Comoros shown at larger scale for clarity. Bahrain and Gaza Strip depicted as enlarged polygons for clarity.

Progress towards target



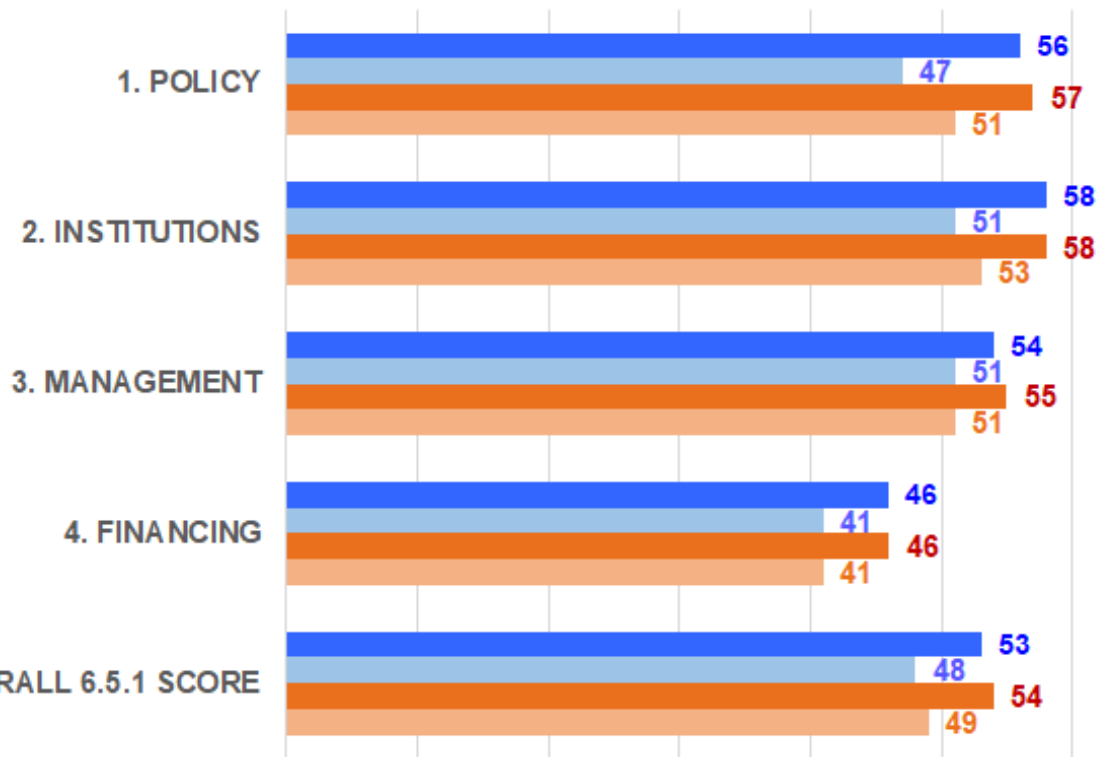
2.

إمكانية إحراز تقدم حقيقي وسريع

الفترة بين العامين 2017 و2020:

- أحرزت ستة بلدان تقدماً كبيراً، أو اقتربت من تحقيق الهدف.
- أحرزت خمسة بلدان تقدماً معتدلاً، غير أن عليها الإسراع في بذل مزيد من الجهود.
- أحرزت تسعة بلدان تقدماً محدوداً، أو أنها لم تحرز أيّ تقدم.

التقدم المحرز في أبعاد الإدارة المتكاملة للموارد المائية



متوسطات الأبعاد ومستويات التقدم المحرز
للفترة 2017-2020 قريبة من المستويات
العالمية.

ويتخلف التمويل كثيرا (مستوى متوسط -
منخفض).

زيادة الموارد المالية وتحسين الإيرادات لخدمات
المياه.

متوسط تنفيذ الأبعاد الأربعة للإدارة المتكاملة للموارد المائية
في المنطقة العربية والعالم.

تقرير عن التقدم المحرز في إدارة الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية

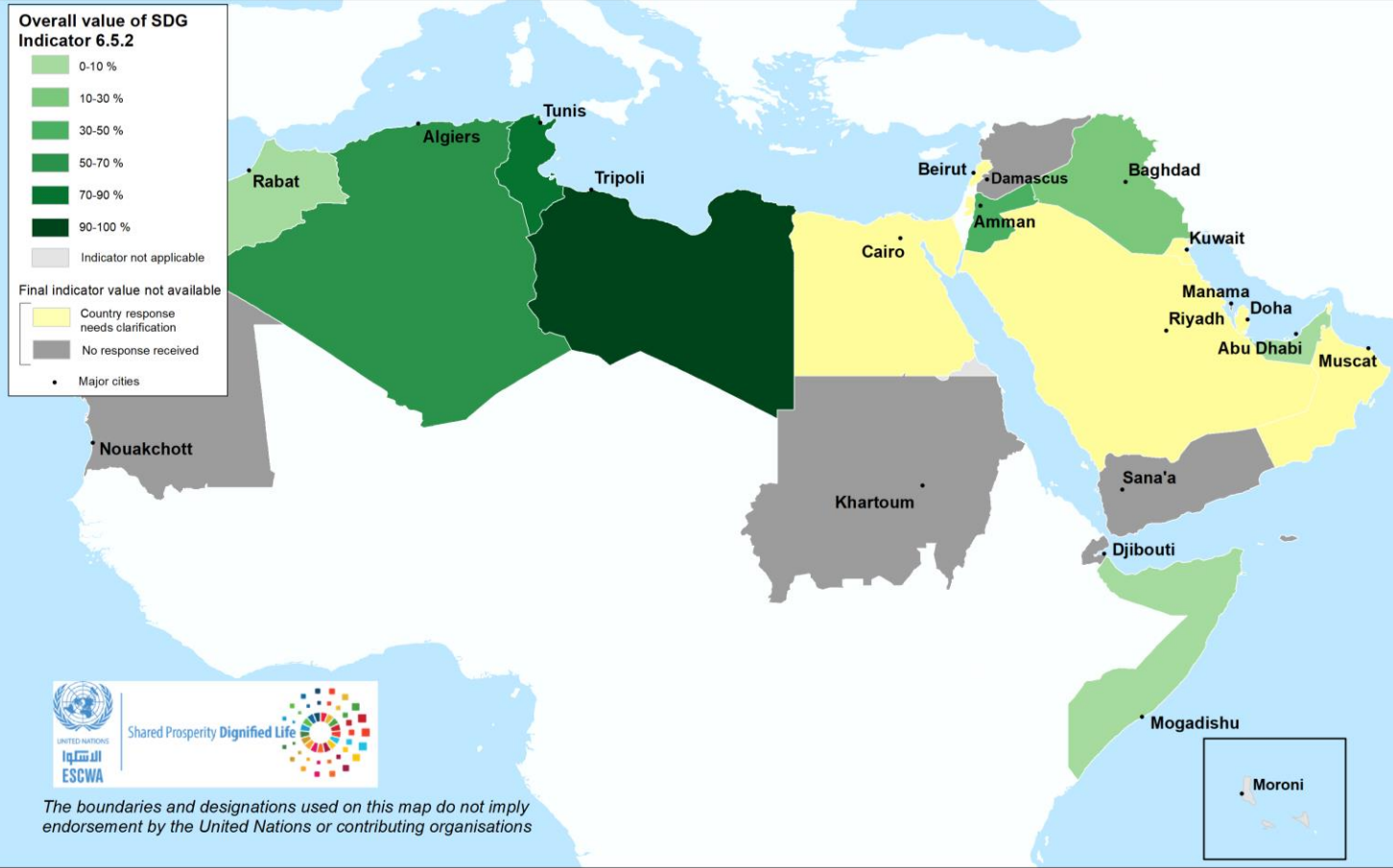
المؤشر 6.5.2

- تواصل الإسكوا تعاونها مع الوكالات القيّمة على هذا المؤشر، لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، وذلك لإعداد تقرير مرحلي يستند إلى البيانات الواردة من البلدان الـ 15 التي قدمت تقارير عن المؤشر 6.5.2 في عام 2020.

- ارتفع عدد البلدان المستجيبة في عام 2020 عما كان عليه في عام 2017، حيث كان فقط عشرة بلدان.

- من ناحية إيجابية، لم يتحسن معدل الاستجابة في عام 2020 فحسب، بل تحسنت نوعية التقارير أيضاً

التعاون في إدارة الموارد المائية المشتركة السطحية والجوفية

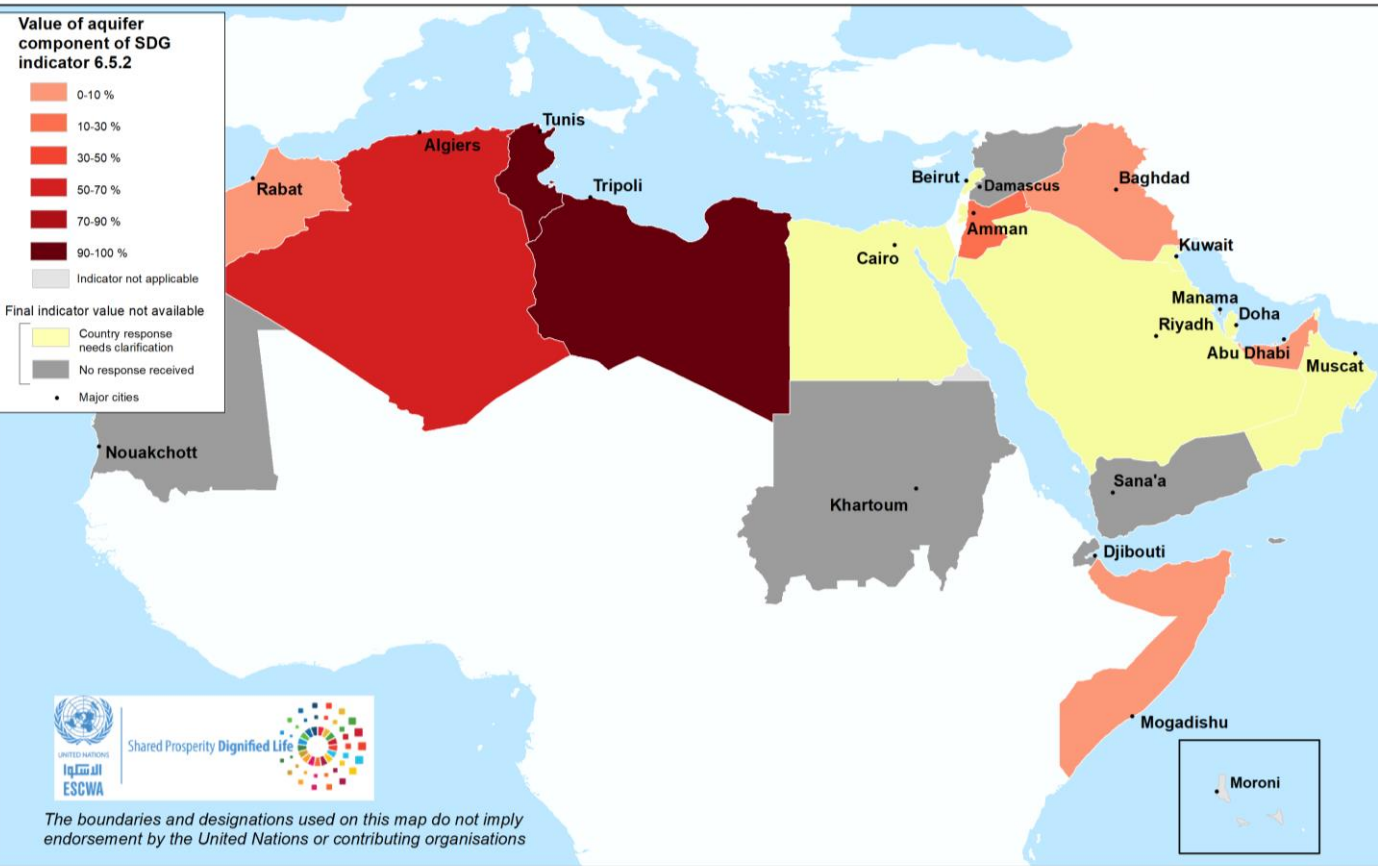


النتائج الرئيسية الإقليمية

- تبين النتائج الأولية:
- التقدم في التعاون بشأن المياه العابرة للحدود عملية طويلة تتطلب تفاهماً وتواصلاً بين الجهات المعنية.

- المعلومات المتعلقة بالمياه العابرة للحدود، واللازمة لتعزيز التعاون، هي إما غير متاحة على نحو كافٍ؛ وإما متاحة ولكن لا يمكن الوصول إليها بسهولة.

- ينطبق ذلك بصفة خاصة على موارد المياه الجوفية العابرة للحدود، حيث لم تبلغ سوى سبعة بلدان من أصل 15 بلداً معلومات عن هذه الموارد وعن اتفاقات التعاون بشأنها.

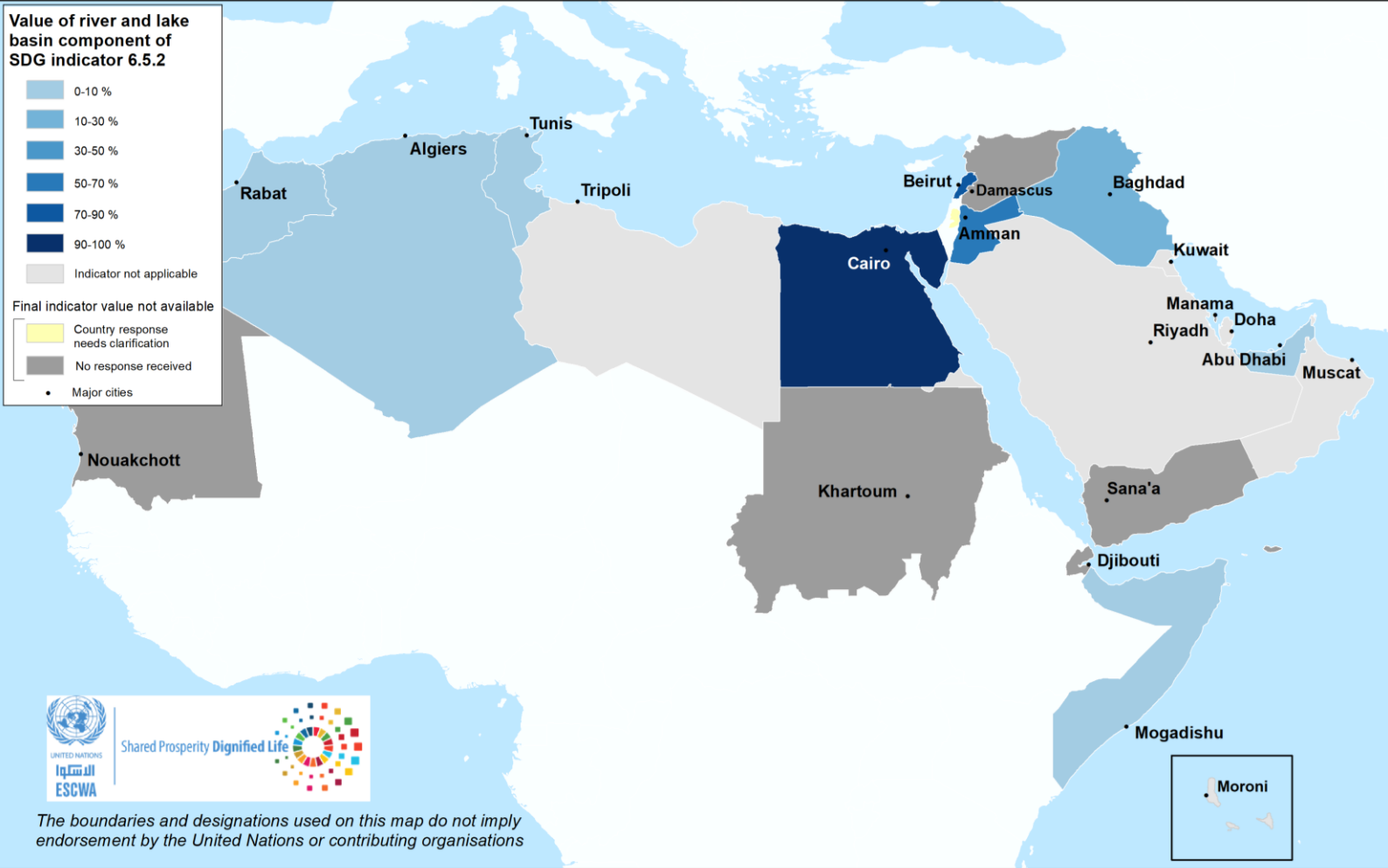


التعاون في إدارة الموارد المائية الجوفية المشتركة

النتائج الرئيسية الإقليمية

يتطلب إحراز أي تقدّم في التعاون في مجال المياه العابرة للحدود:

- تحسين فهم موارد المياه جوفية العابرة للحدود،
- تخصيص التمويل اللازم،
- تحسين فرص الحصول على المعلومات،
- تحسين الرصد،
- تعميم هذا التعاون على مستوى المؤسسات، وذلك عن طريق الهيئات المكلفة بالتعاون وإدارة الموارد المائية المشتركة



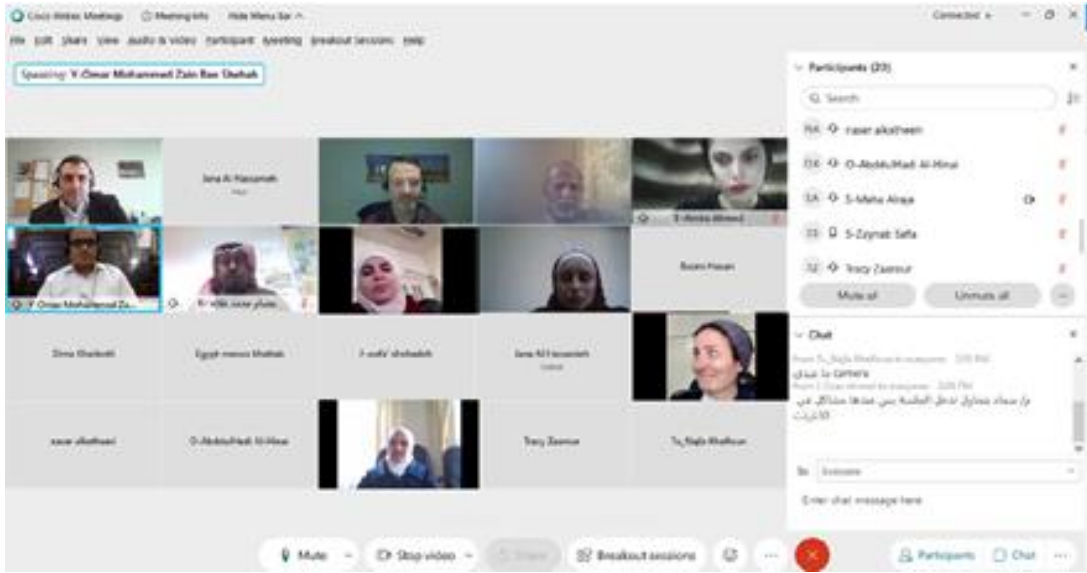
التعاون في إدارة الموارد المائية السطحية المشتركة

التعاون في مجال المياه المشتركة

- على المستوى الإقليمي،
- قامت جامعة الدول العربية، برعاية المجلس الوزاري العربي للمياه، بدعم من الإسكوا بإعداد مسودة المبادئ الاستراتيجية للتعاون العربي في استغلال الموارد المائية المشتركة في العام 2017.
- وقد ساهمت الإسكوا في الاجتماعات التي عقدتها اللجنة لاستعراض المبادئ، وذلك في القاهرة في تشرين الأول/أكتوبر 2019 على هامش أسبوع القاهرة للمياه، وافتراضياً في تموز/يوليو 2021. وقد بلغ النقاش بشأن هذه المبادئ الاستراتيجية مرحلة متقدمة، وهي تهدف إلى دعم التعاون في مجال المياه المشتركة بين البلدان العربية.



التعاون في مجال المياه العابرة للحدود: دورة تدريبية لبناء مهارات التفاوض للتعاون في إدارة المياه العابرة للحدود



- عقدت اللجنة سلسلة من الدورات التدريبية حول تنمية القدرات وبناء مهارات التفاوض بشأن التعاون في إدارة المياه العابرة للحدود.
- نظّمت الدورات افتراضياً في الفترة بين 10 كانون الأول/ديسمبر 2020 و11 كانون الثاني/يناير 2021،
- شارك فيها مفاوضون شباب من الوزارات المسؤولة عن الموارد المائية المشتركة في البلدان العربية.
- هدفت الدورات التدريبية إلى تعميق فهم المشاركين بالمهارات التفاوضية وبنظريات وأساليب دبلوماسية المياه.
- هدفت أيضاً إلى تعزيز قدرتهم على تحديد فرص التعاون المحتملة في المفاوضات حول المياه العابرة للحدود، وذلك عن طريق وحدات تدريبية تتناول مسارات التعاون؛ والأدوات والآليات المتاحة لتسوية النزاعات في مجال دبلوماسية المياه؛ وأسس عمليات التفاوض؛ ومهارات التواصل.

التعاون في مجال المياه العابرة للحدود: سلسلة معارف مياه المشرق

- تتعاون الإسكوا مع البنك الدولي، منذ عام 2019، في تنفيذ سلسلة معارف مياه المشرق.
- تدعم المبادرة تنمية القدرات وتبادل المعلومات بين الدول بشأن الموارد المائية، وذلك للاستفادة من الفرص التي تتيحها التكنولوجيا الكاسحة.
- وقد عقدت حتى الآن ثلاث ورش عمل ركزت على:
 - تغير المناخ (بيروت، 14-15 كانون الثاني/يناير 2020)،
 - الآثار الاقتصادية لتغير المناخ وشح المياه (اجتماع افتراضي، 1-3 كانون الأول/ديسمبر 2020)،
 - المياه الجوفية (15-17 حزيران/يونيو 2021).



شكراً

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA